AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE ELORZ
ELORTZIBARKO UDALA
BOLETÍN DE INFORMACIÓN MUNICIPAL
UDAL INFORMAZIO ALDIZKARIA

NÚM. 123 / OCTUBRE 2026
123. ZENBAKIA / 2026KO URRIA

DIFUSIÓN GRATUITA / DOAKO ALEA

BIDEZARRA



Buen ambiente y susto inicial en las Fiestas

PÁG. 5 Primeros pasos del Plan de Movilidad Urbana Sostenible

PÁG. 9 Quince participantes en el curso de monitores y monitoras de tiempo libre

PÁG. 23 Kantuz Noáin celebra su décimo aniversario

SUMARIO

AYUNTAMIENTO
DEL VALLE DE ELORZ
ELORTZIBARKO UDALA

BOLETÍN DE INFORMACIÓN
MUNICIPAL
UDAL INFORMAZIO
ALDIZKARIA

Número 123 / Octubre 2026
123. zenbakia / 2026ko urria

SERVICIOS	2
MUNICIPAL	4
SSB-CUIDADOS-JUBILADOS/AS	8
NOÁIN VERDE	10
CULTURA	11
EUSKERA	17
EDUCACIÓN	18
PUEBLOS	19
DEPORTES	20
ES NOTICIA	23

Edita:
Ayuntamiento del Valle de Elorz /
Elortzibarko Udala

Consejo de Redacción: Sebastián Marco, Ruth Fernández, Luis Maya, Dani Lanz, Mikel Navarro, Jesús Alberto Abaurrea, Fernando Zurdo, Jesús Olleta, Nieves Beloqui, Lorenzo Condado, Elena Zarraluqui, Iker Ibiriku, Miriam Gutiérrez, Miriam Alfaro, Rubén Sesma, Garbiñe Sertutxa, Marisa López, Ione Oteiza.

Redacción-Coordinación:
HEDA Comunicación S.L.
Concejo de Ustárroz 9-11, trasera. 31016 Pamplona.
Tel. 948 13 67 66. **Fax.** 948 14 82 46.
e-mail: info@heda.es. **web:** www.heda.es
Fotografía: Jon Urriza, Pablo García, Anne Arguiñariz, Txisti Rodríguez
Diseño y maquetación: HEDA Comunicación S.L.
Impresión: Gráficas ALZATE
Depósito legal: NA 0414-1997
Tirada: 3.800 ejemplares
Difusión gratuita
Impreso en papel con certificado PEFC

SALIDAS CICLOTURISTAS

Consulta las salidas cicloturistas en este código QR:

¿TE ACUERDAS?

Si tienes fotografías (antiguas, curiosas, etc.) de Noáin-Valle de Elorz y te apetece publicarlas en este Boletín, ponte en contacto con el Centro Cultural.



Publicamos una nueva foto de antiguos trabajadores de la fábrica Muebles Mocholi, en este caso en el descanso de un curso en el año 1957.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Ayuntamiento

Oficinas
948 31 72 03 / 06
Fax. 948 31 84 67
E-mail. ayuntamiento@noain.es
Secretaría de Juzgados de Paz
948 31 72 52
Área de Jardinería y Agenda Local 2030
948 07 48 48
E-mail. agendalocal2030@noain.es
Centro municipal Lorenea
607 16 10 12
E-mail. lorenea@varazdin.es
Área de Deportes
948 31 75 16
E-mail. deportesnoain@noain.es
Polideportivo municipal
948 31 71 48
E-mail. info@polideportivonoain.es
Web. www.polideportivonoain.es
Centro Cultural
948 31 73 05
E-mail. info@culturanoain.com
Web. www.culturanoain.com
Biblioteca Pública
948 31 21 49
E-mail. biblinoa@cfnavarra.es
Escuela de Música
948 31 79 97
E-mail. emusicanoain@hotmail.com
Servicio Social de Base
948 31 82 87
E-mail. info@ssbnoain.com
Policía Municipal
948 31 21 79 / 605 83 40 45
E-mail. policia@noain.es
Servicio de Euskera
607 506 958
E-mail. iornatj@noain.es

Organismos

Club de Jubilados
948 34 69 68
E-mail. clubjubiladoso51@gmail.com
Colegio Público San Miguel
948 36 80 75
E-mail. cpnoain@pnte.navarra.es
Instituto ESO Noáin
848 43 12 10
E-mail. iesonoai@educacion.navarra.es
Centro de Salud
Cita previa:
948 36 81 55/56
Aeropuerto
948 16 87 00
RENFE
948 31 76 66
Transporte Comarcal (Mancomunidad Comarca de Pamplona)
948 42 32 42
Taxi
948 23 23 00
Parroquia San Miguel
948 31 74 33

Colectivos

APYMA Primaria
E-mail. info@apymasanmiguel.es
Eraiki Guraso Elkartea
E-mail. eraikigurasoelkartea@gmail.com
APYMA Secundaria
E-mail. apymanoain@yahoo.es
Gau Eskola
E-mail. noaingogaueskola@gmail.com
Gupo de Danzas Ardantzeta Dantza Taldea
E-mail. ardantzeta_taldea@hotmail.com
Asociación Gazteibar
E-mail. gazteibar@gmail.com
Comparsa de Gigantes y Cabezudos
E-mail. gigantesnoain1982@gmail.com

HORARIOS Y PRECIOS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

Frontón municipal Bidezarra
El alquiler se realizará en el polideportivo municipal.
Horario: de 10:00 a 22:00 h.
Precios:
Empadronados: 10 €/hora con luz, 7 €/hora sin luz.
No empadronados: 20 €/hora con luz, 13 €/hora sin luz.

Frontón de Zulueta
El alquiler se realizará en el polideportivo municipal de Noáin.
Precios:
Empadronados, 7 €/hora y no empadronados, 13 €/hora.
Precio de la ficha de luz: 3 €.

Frontón y pista azul del Colegio San Miguel
Precio: Gratuito.
Sistema de reserva: libre utilización; el primero que llega, juega. Máximo tiempo de juego: 1 hora desde que alguien solicite su turno.

SALIDAS DE MONTAÑA

Edad: a partir de 14 años.
Precio: 7 euros de cuota y 5 euros de fianza.
Inscripciones: Hasta el jueves de la semana de la salida en el Servicio de Deportes (deportesnoain@noain.es).
Salida: En autobús desde la puerta de la iglesia San Miguel.

Calendario

17 de octubre
Travesía Moncayo (Cueva Agreda-San Martín de Moncayo)
7 de noviembre
Travesía Sorzano-Moncalvillo-Nestares
21 de noviembre
Travesía Luesia-Coll.Aragüés-Mal Paso-Pozo Pígalo
12 de diciembre
Travesía Asiain-Etxauri

POLICÍA MUNICIPAL

Consejos útiles para evitar estafas

Cada vez utilizamos más el teléfono móvil e internet para realizar compras, consultar nuestras cuentas o comunicarnos con familiares y amigos. Son herramientas muy útiles que forman parte de nuestra vida cotidiana.
Precisamente por ello, conviene tener presentes unas sencillas recomendaciones para utilizarlas con tranquilidad y seguridad:
- Si recibimos una llamada, mensaje o correo que nos genera dudas, lo mejor es detenernos un momento y comprobar la información antes de responder o realizar cualquier operación.
- No debemos facilitar contraseñas, códigos de seguridad o datos bancarios por teléfono o a través de mensajes. Si alguien nos solicita esta información, podemos contactar directamente con nuestra entidad bancaria o con la empresa correspondiente utilizando sus canales habituales.
- También es recomendable desconfiar de los mensajes que nos meten prisa o nos indican que debemos realizar un pago inmediatamente.
- Y, sobre todo, no hay que tener miedo a preguntar. Consultar con un familiar, una persona de confianza o con Policía Municipal cuando algo nos resulte extraño puede ayudarnos a salir de dudas.

Con unas pequeñas precauciones podemos seguir disfrutando de las nuevas tecnologías con tranquilidad. Desde Policía Municipal del Valle de Elorz seguiremos estando a disposición de nuestros vecinos y vecinas para ayudarles y orientarles ante cualquier duda.

Noáin contará con un protocolo de seguridad sobre uso de material pirotécnico

Tras el incidente ocurrido el pasado 26 de agosto en el chupinazo de las Fiestas de Noáin, el Ayuntamiento del Valle de Elorz ha dado los primeros pasos para contar a la mayor brevedad posible con un protocolo de seguridad de obligado cumplimiento en todos los actos que requieran la utilización de material pirotécnico (chupinazo, fuegos artificiales, toros de fuego, etc.).

El Consistorio cuenta desde el pasado 7 de septiembre con un informe técnico elaborado por un experto pirotécnico de la empresa local Pirotecnia San Fermín que servirá de base para la redacción definitiva del protocolo. Este informe se estudiará en comisión por los diferentes grupos municipales, y sus aportaciones se añadirán al protocolo para su aprobación posterior en sesión plenaria.

Entre las medidas que recomienda este informe destacan el uso obligatorio de cohetes con cubremecha de seguridad, la limitación del aforo y el control estricto del acceso al balcón consistorial en el chupinazo, la designación de uno o varios responsables de seguridad, la formación previa de las personas encargadas de manipular material pirotécnico o la separación física entre el público y la zona de lanzamiento de los cohetes. También se incluyen recomendaciones para el almacenamiento y transporte de los materiales.



Atención a las personas afectadas

Tras el incidente del chupinazo, el Ayuntamiento ha habilitado una ventanilla para que todas las personas afectadas puedan presentar de forma rápida sus reclamaciones patrimoniales y/o médicas, acompañadas de los pertinentes informes. Hasta el momento se han recibido un total de ocho reclamaciones, todas ellas de carácter leve (desperfectos en ropa, calzado o complementos y pequeñas heridas principalmente).

El Ayuntamiento del Valle de Elorz ha hecho público su apoyo a todas las personas afectadas, y especialmente al trabajador municipal afectado por diversas quemaduras en una mano de las que se recupera actualmente.

Homenaje a voluntarios

Por otra parte, el Consistorio celebró el pasado 10 de septiembre un acto de reconocimiento a un total de seis personas por las labores realizadas fuera de su jornada laboral con motivo del siniestro ocurrido durante el chupinazo. Las personas reconocidas por su compromiso, disponibilidad y colaboración fueron Manuel Mozota (médico), Idoia Tabar y Verónica Reta (enfermeras), Josu Goñi (sanitario), Jesús Huarte (policía municipal) y Javier Labat (policía foral).

AMPLIACIÓN DE LA ILUMINACIÓN NAVIDEÑA A MÁS CALLES DE NOÁIN

El Ayuntamiento del Valle de Elorz ha aprobado la ampliación de la partida presupuestaria destinada al alumbrado navideño de este año con el objeto de que la decoración navideña llegue a más calles de la localidad. Concretamente, se ha aprobado un suplemento de crédito de 37.260 euros que incluye los gastos de alquiler, montaje y desmontaje de los elementos (26.685 euros) y la inversión en nuevos motivos luminosos (10.575 euros).

Nuevas conexiones del aeropuerto de Noáin con Barcelona y Sevilla

El aeropuerto de Noáin-Pamplona dispondrá en breve de dos nuevas conexiones aéreas con los aeropuertos de Barcelona y Sevilla, que se suman a las ya existentes de Madrid y Canarias.

La conexión con el aeropuerto de El Prat de Barcelona se pondrá en marcha el próximo 25 de octubre a través de la compañía Air Nostrum con tres frecuencias semanales -martes, viernes y domingos- y aviones con capacidad para 100 personas.

Una de las mayores ventajas de esta nueva ruta es que se ha estructurado bajo un acuerdo de código compartido con Vueling. Esto significa que comprando un único billete desde Noáin, se puede facturar el equipaje directamente hasta el destino final y hacer escala en Barcelona para conectar con 16 destinos nacionales y 34 internacionales, incluido Estados Unidos.

Por su parte, la conexión con Sevilla comenzará a operar el próximo 6 de noviembre a través de la compañía Volotea, en este caso con dos frecuencias semanales -lunes y viernes-.

Inversión de 28,7 millones en el aeropuerto

El Consejo de Ministros aprobó el pasado mes de septiembre el Documento de Regulación Aeroportuaria (DORA) para el periodo 2027-2031, que contempla una inversión de cerca de 13.000 millones de euros en toda la red de aeropuertos españoles gestionada por Aena, de los que 28,7 millones de euros se destinarán al Aeropuerto de Noáin-Pamplona.

La inversión en el Aeropuerto de Pamplona alcanzará esta cantidad repartidos en el recrecido de la pista, actuaciones en el campo de vuelo y plataforma con adecuación vial perimetral, mejora del equipamiento de seguridad, incremento de la seguridad operacional (pavimento de la plataforma y torres mega) y mejora de la urbanización, accesos y acometidas y adecuación de la red hidrológica.

Primeros pasos del Plan de Movilidad Urbana Sostenible de Noáin

El Ayuntamiento de Valle de Elorz ha iniciado los trabajos de redacción del Plan de Movilidad Urbana Sostenible (PMUS) de Noáin, que nace con el objetivo de analizar cómo se desplaza la población y definir medidas que permitan caminar y utilizar la bicicleta con mayor seguridad y comodidad, mejorar los itinerarios peatonales y ciclistas, favorecer el uso del transporte público, facilitar zonas donde dejar el coche y reducir la dependencia del vehículo privado y las emisiones. También se tendrán en cuenta otros aspectos como la accesibilidad, la seguridad y las necesidades de diferentes colectivos.

Los pasados meses se llevó a cabo a través de una consultora experta en la materia un diagnóstico de la situación actual, que incluyó la realización en agosto de encuestas de movilidad entre la población y en las que participaron cerca de 400 vecinos y vecinas.

El diagnóstico fue presentado el 10 de septiembre en el Ayuntamiento y servirá de base para definir las actuaciones que se incluirán en el Plan.

El coste de esta primera fase de diagnóstico asciende a 27.225 euros, 12.500 de los cuales son aportados por Gobierno de Navarra a través de una subvención.



Hiri Mugikortasun Jasangarrirako Planaren diagnostikoa aurkeztu da. Elortzibarko Udalak Hiri Mugikortasun Jasangarrirako Planaren diagnostikoa aurkeztu zuen joan den irailaren 10ean. Aholkularitza-enpresa batek egina, planean sartuko diren jarduketak zehazteko oinarria izanen da. Planak oinezkoen eta txirrindularien ibilbideak hobetu eta autoarekiko mendekotasuna murriztu nahi du.

CÉSPED ARTIFICIAL MULTIDEPORTE PARA LA PISTA 3X3 DE LA PLAZA BATALLA DE NOÁIN

El Ayuntamiento del Valle de Elorz adjudicó el pasado mes de septiembre los trabajos de instalación de césped artificial multideporte en la pista 3x3 de la plaza Batalla de Noáin a la empresa Excavaciones González Aragón S.L. por un importe de 12.599,13 euros (IVA incluido).

La pista está operativa desde el pasado 25 de septiembre y es apta para la práctica de fútbol, baloncesto y balonmano.

CAMBIO A LUMINARIAS LED EN EL ALUMBRADO PÚBLICO

Durante el otoño se va a acometer una nueva mejora en el alumbrado público con la sustitución de 128 luminarias de vapor de sodio a tecnología led, que es en torno a tres veces más eficiente. Esto va a permitir un ahorro de 65.000 kwh al año.

La inversión en este proyecto asciende a 49.000 euros, y el Ayuntamiento ha recibido una subvención de 30.000 euros de la Dirección de Transición Energética del Gobierno de Navarra.

Concretamente, se van a cambiar 25 luminarias en el polígono Meseta de Salinas, mientras que el resto hasta 128 van a consistir en una adaptación de las farolas actuales para pasarlas a tecnología led en la Avenida La Lostra y la calle Concejo de Zabalegui de Noáin.

Bar - Restaurante

Un menú muy casero y variado elaborado con productos frescos y de temporada

Comida para llevar

Paella, fideuá, pollo asado con patatas... Se recogen encargos de cordero y gorrín asado

948 48 82 48
C/ Real - Noáin

masss noventa &nueve

saludable / sabroso / sostenible

Nace Argibide, la comunidad energética de Noáin

El proceso iniciado esta primavera para poner en marcha una comunidad energética en Noáin ya ha dado sus primeros frutos. Durante estos meses, un Grupo Motor formado por personas del municipio ha dedicado su tiempo a definir y poner en marcha el proyecto, con el apoyo de una asesoría especializada contratada por el Ayuntamiento.

El pasado 9 de septiembre se constituyó la asociación Comunidad Energética Argibide Energia Komunitatea Elkartea. El nombre fue elegido mediante una encuesta ciudadana realizada en las redes sociales del Ayuntamiento el pasado mes de julio, dando continuidad a la participación ciudadana que ha acompañado todo el proceso.

La presentación pública de la comunidad se celebró el 24 de septiembre, y en ella se explicó el proceso seguido, los primeros proyectos que se quieren impulsar y cómo hacerse socio (a través del QR que acompaña a esta información, entre otras formas). Entre los proyectos anunciados destacan una instalación de autoconsumo en un tejado cedido por el Ayuntamiento, estudiar la posibilidad de poner en marcha un servicio de coche compartido, tomando como referencia la experiencia de la comunidad energética de Huarte y en colaboración con KarKarCar, y la organización de actividades de formación y sensibilización sobre energía.

Por otra parte, el Pleno del Ayuntamiento del Valle de Elorz aprobó el pasado mes de agosto adherirse a la comunidad energética local "Argibide" como un socio más de la misma y con Luis Maya como representante.



Las personas interesadas en conocer el proyecto o formar parte de la comunidad pueden contactar a través del correo electrónico ceargibide@gmail.com.

Avances en la conexión de Noáin con Pamplona en bicicleta

El Ayuntamiento del Valle de Elorz quiere seguir avanzando hacia una movilidad más sostenible y, para ello, considera prioritario disponer de una conexión ciclista segura entre Noáin y Pamplona.

Actualmente, Noáin cuenta con la denominada Vía Amable, impulsada por el Consistorio hace más de quince años, que permite desplazarse hacia Pamplona a través de Cordovilla. Esta vía supuso en su momento un importante avance para peatones y ciclistas, pero el recorrido pierde sus condiciones de seguridad al aproximarse a Pamplona. A partir de ese punto, el itinerario resulta más complicado y el Ayuntamiento no puede intervenir al encontrarse fuera de su término municipal.

Por este motivo, se ha estudiado una segunda alternativa a través del Valle de Aranguren, que permitiría conectar Noáin con Tajonar y, desde allí, enlazar con la red ciclable existente hacia Pamplona. Además, esta opción se plantea de manera coordinada con las actuaciones previstas por el propio Valle de Aranguren, con el objetivo de que la conexión forme parte de una red continua entre municipios y no sea un tramo aislado.

Esta actuación es también un paso imprescindible para que el Vale de Elorz pueda incorporarse al nuevo sistema de bicicleta eléctrica pública compartida de la Comarca de Pamplona.

Para conocer con detalle qué actuaciones son necesarias, el Ayuntamiento encargó una memoria valorada para la ejecución de un carril bici de conexión entre Noáin y el Valle de Aranguren. El proyecto ha recibido una subvención de 40.000 euros de la Agenda Urbana Local del Gobierno de Navarra, que va a destinarse a la redacción del proyecto y a ejecutar las labores de adecuación del paso inferior bajo la A-15. El objetivo es continuar ejecutando el resto de mejoras de manera progresiva en los próximos años.



INAUGURADAS DOS PISTAS DE PETANCA EN EL PARQUE DE LOS SENTIDOS

El Parque de los Sentidos cuenta desde el pasado mes de septiembre con dos pistas de petanca habilitadas por el personal del Área municipal de Jardinería en el espacio que ocupaba anteriormente el proyecto Biochef.

Las dos pistas, inauguradas el pasado 17 de septiembre, tienen las medidas reglamentarias para la práctica de este deporte y son de uso libre en el horario de apertura del Parque.

Esta iniciativa se enmarca en la propuesta de apertura al público de esta zona que ha permanecido cerrada durante varios años, e incluye, además de las pistas de petanca, la reciente creación de 10 nuevos jardines y la colocación en un futuro cercano de nuevos elementos de ocio y de mobiliario urbano.

El Parque de los Sentidos acogió la XI Feria Ecológica de Navarra

El Parque de los Sentidos de Noáin acogió un año más la Feria Ecológica de Navarra, una cita que sigue creciendo y consolidándose como un escaparate de la producción ecológica de Navarra y como un espacio para conocer, comprar, degustar, aprender y disfrutar.

El evento se celebró los días 11, 12 y 13 de septiembre y reunió a más de una treintena de puestos instalados en un mercado de degustación y venta de producto, además de contar con un espacio denominado EKOencuentros, abierto a talleres y juegos divulgativos con público infantil; una EKOtaska como punto de encuentro para degustar diferentes propuestas gastronómicas o disfrutar de actuaciones musicales; y visitas guiadas al Parque de los Sentidos.

Las compras en los puestos permitieron al público participar en el sorteo de ocho cestas de alimentos ecológicos valoradas en 40 euros cada una, y quienes completaron el pasaporte sensorial de EKOplan entraron en el sorteo de un lote de productos ecológicos.











RENOVADA LA INSTALACIÓN FOTOVOLTAICA DEL CENTRO LORENEA

El Centro Lorenea renovó el pasado mes de julio las placas fotovoltaicas y el inversor instalados en su tejado. La nueva instalación de 1,6 kilovatios -destinada al autoconsumo del edificio- ha supuesto una inversión para las arcas municipales de 4.522 euros, y ha contado con una subvención de Gobierno de Navarra de 2.261 euros.

“Más mujeres decidiendo”, lema del Día de las Mujeres Rurales 2026



Con motivo del Día Internacional de las Mujeres Rurales, que se celebra el 15 de octubre, las entidades locales y territoriales de Navarra han desarrollado una campaña para poner en valor el papel de las mujeres rurales y reivindicar su protagonismo en la construcción del presente y futuro de nuestros pueblos y territorios.

Bajo el lema “Más mujeres rurales decidiendo”, la campaña busca visibilizar a las mujeres como agentes de transformación social, económica y política y señalar que sus contribuciones hacen posible la vida en nuestros pueblos.

Pero conviene recordar que persisten desigualdades entre mujeres y hombres en el acceso a recursos, el reconocimiento del trabajo, la corresponsabilidad de los cuidados y la participación en los espacios de decisión.

Por ello, desde las entidades locales se reclaman políticas públicas que garanticen la igualdad real en los territorios rurales y se comprometan a impulsar la participación y el liderazgo de las mujeres, eliminando las barreras que dificultan su presencia en la vida pública y económica e incorporando la perspectiva de género en las políticas de desarrollo rural.

“Más mujeres rurales decidiendo” significa más igualdad, más democracia y más futuro para nuestros pueblos; el desarrollo de nuestro territorio no puede construirse sin la voz y el liderazgo de las mujeres rurales.

Landa-eremuko Emakumeen Nazioarteko Eguna. Landa-eremuko Emakumeen Nazioarteko Eguna dela eta, Nafarroako toki eta lurralde entitateek kanpaina bat burutu dute landa eremuko emakumeen lanaren balioa nabarmentzeko eta, aldi berean, emakume horiek gure herrien eta lurraldeen oraina eta etorkizuna eraikitzeko orduan duten protagonismoa aldarrikatzeko.

Nuevas actividades del Club de personas jubiladas

Tras protagonizar el lanzamiento del cohete de fiestas, el Club de personas jubiladas celebró el Día del Socio el pasado 13 de septiembre. Los matrimonios homenajeados por sus bodas de oro fueron Damian Martínez y Lola Montavez, Arturo Álvarez y Charo Escuin, Graciano Sánchez y Elena Telletxea, Francisco Muñoz y Josefa Vidal, Damian Martin y Maruja Martín, Víctor Fernández y Francisca López, y Javier Aranguren y Ana Galafate. El día 29 de septiembre se celebró la festividad de San Miguel con una comida en la que participaron 130 personas, y el 1 de octubre el Día Internacional del Mayor.



Para este otoño destacan la habitual Semana Cultural, del 21 al 24 de octubre, con actividades como una charla a cargo de la Asociación de Consumidores de Navarra Iratxe, el conocido encuentro entre abuelos y nietos con la Escuela de Música, un taller de primeros auxilios y meriendas y actuaciones musicales durante el fin de semana; y sendas excursiones a La Rioja y al Museo de Navarra programadas para noviembre. Para cerra el año, el 19 de diciembre tendrá lugar la misa de recuerdo a las personas asociadas fallecidas y la comida de Hermandad de fin de año.

El partido perdido

Por otra parte, el 25 de septiembre se proyectó en el Centro Cultural la película ‘Pioneras’ -con posterior coloquio y aperitivo-, a cargo la Fundación Nánthea, entidad deportiva, educativa y social de fútbol femenino. Además de la proyección, se ha formado un grupo de mujeres jubiladas para la actividad deportiva ‘El partido perdido’, dirigida a aquellas mujeres que en su tiempo no pudieron practicar fútbol cuando eran jóvenes. La propuesta se está celebrando a lo largo del mes de octubre y plantea un fútbol andado, participativo, para dar pie a un rato de convivencia en el que pueden participar también los nietos y nietas. Se celebra una vez a la semana y está abierto a cualquier persona que quiera participar.

Quince jóvenes participan en el curso de monitores y monitoras de tiempo libre

A lo largo de los meses de julio y agosto se ha llevado a cabo en las instalaciones del Centro Lorenea de Noáin un curso de monitores y monitoras de tiempo libre con el objetivo de analizar los aspectos y características fundamentales de la educación en el tiempo libre, considerando esta como importantísima para la sociedad en la que vivimos, y motivar al alumnado para crear nuevos proyectos que repercutan en la comunidad local, fomentando la participación entre la juventud.

El curso ha sido impartido por la Escuela de Tiempo libre Urtxintxa, y estaba dirigido a personas jóvenes mayores de 18 años abiertas a recibir una formación para el desarrollo personal de actitudes y aptitudes que les permita dinamizar grupos, y sensibilizadas con todo lo referente al tiempo libre dentro del proceso educativo de los jóvenes y niños y niñas.

Entre los días 16 de julio y 7 de agosto se llevaron a cabo diferentes actividades con las 15 personas inscritas, muy interesadas en poder desarrollar el tiempo libre desde una perspectiva grupal, preventiva y sana.



La evaluación del curso por las personas participantes y por la organización ha sido muy positiva, con jóvenes del Valle de Elorz y otros municipios de la Mancomunidad de Servicios Sociales muy comprometidos con el uso saludable de su tiempo libre.



NOÁIN VERDE / NOAIN BERDEA

CALENDARIO LUNAR

Octubre	3 /	11 /	18 /	26 /
Noviembre	1 /	9 /	16 /	24 /
Diciembre	1 /	9 /	16 /	24 / 31 /

El aire que respiramos en los interiores también importa

Cuando hablamos de contaminación del aire, normalmente pensamos en el tráfico, las industrias o el humo que vemos en la calle. Sin embargo, pasamos buena parte del día dentro de edificios: en casa, en el trabajo, en los centros educativos o en otros espacios cerrados. Por eso, la calidad del aire interior también es importante para nuestra salud y bienestar.

Dentro de una vivienda o una oficina pueden acumularse polvo, humedad, moho, humo de tabaco y otras sustancias procedentes de productos de limpieza, pinturas, ambientadores, aerosoles o determinados materiales. Si además no ventilamos suficientemente, estos contaminantes permanecen durante más tiempo en el ambiente.

Una mala calidad del aire puede producir molestias como irritación de ojos, nariz o garganta, dolor de cabeza, cansancio o empeoramiento de algunas alergias y problemas respiratorios. Por eso, cuidar el aire que respiramos en los espacios cerrados es también una forma sencilla de cuidar nuestra salud.

Ventilar: el gesto más sencillo

La medida más importante es ventilar todos los días. Abrir las ventanas durante unos minutos permite renovar el aire y reducir la concentración de humedad y otras sustancias acumuladas. Siempre que sea posible, es recomendable abrir ventanas situadas en diferentes estancias para conseguir una ventilación cruzada.

También debemos prestar atención a la humedad. La condensación frecuente en ventanas, las manchas en paredes o techos y la aparición de moho pueden ser señales de un exceso de humedad. Además de ventilar, es importante solucionar el origen del problema cuando exista.

Menos productos y más naturales

No todo lo que utilizamos para que nuestra casa u oficina huela bien significa que el aire esté más limpio. Los ambientadores, aerosoles, perfumes ambientales y otros productos similares pueden liberar sustancias que contaminan el aire interior, especialmente cuando se utilizan de forma habitual y en lugares poco ventilados.

Por eso, una buena opción es evitar su uso siempre que sea posible y optar por alternativas más naturales. Lo mismo ocurre con los productos de limpieza: podemos escoger productos ecológicos o con ingredientes más sencillos y de menor impacto (jabón neutro, vinagre, bicarbonato…), utilizarlos en la cantidad recomendada y evitar mezclas innecesarias.

Para mantener un ambiente saludable tampoco necesitamos que nuestra casa huela constantemente a productos de limpieza. Muchas veces, un espacio limpio, ventilado y sin olores artificiales es la mejor opción.

Y hay algo todavía más importante: evitar fumar en el interior de viviendas, oficinas y otros espacios cerrados. El humo del tabaco contiene numerosas sustancias perjudiciales y contamina rápidamente el aire, incluso aunque después ventilemos.

Plantas que ayudan a mejorar el aire

Las plantas de interior pueden ser además unas buenas aliadas. Algunas especies son capaces de absorber determinados compuestos presentes en el aire y contribuyen a crear espacios más agradables. Entre las más conocidas están el poto (Epipremnum aureum), la sansevieria o lengua de suegra (Dracaena trifasciata), la palmera areca (Dypsis lutescens), el espatifilo (Spathiphyllum) o el ficus (Ficus benjamina).

Podemos colocar algunas en nuestras casas y oficinas y disfrutar, además, de sus beneficios estéticos y de la sensación de conexión con la naturaleza que aportan. Eso sí, las plantas no sustituyen una buena ventilación.

Cuidar el aire interior no requiere grandes cambios. Abrir las ventanas, elegir productos más naturales, evitar fumar y reducir la contaminación innecesaria son pequeños gestos que pueden ayudarnos a respirar mejor.

Barnealdeetan arnasten dugun aireak ere axola du. Barnealdeko airearen kalitatea ere garrantzitsua da gure osasunerako eta ongizaterako. Etxebizitza eta bulego barnean, izan ere, hautsa, hezetasuna, lizuna, tabako kea eta beste substantzia kutsagarri batzuk metatu daitezke. Airearen kalitate txarrak eragozpenak sor ditzake, hala nola narritadura begietan, sudurrean eta eztarrian, buruko mina eta nekea; gainera, alergia batzuek eta arnas arazoek okerra egiten dute.

Auto-Vein
REPARACIÓN DE TURISMOS, FURGONETAS Y 4X4
Mecánica, electricidad, diagnosis, neumáticos, aire acondicionado...
Vehículo de sustitución
Mejoramos presupuestos, consúltanos
C/ Tudela, 49 (Ciudad del Transporte)
Teléfono y fax 948 85 37 89
autovein.andres@gmail.com

Amplia variedad de bollería y pastelería artesana, pintxos y desayunos
Zabaleta
1950
Artesanos del pan
Calle Real, 64 bajo • Noain948 • 948 318 094

FIESTAS NOÁIN 2026 / 2026KO NOAINGO JAIAK

Te-











FIESTAS NOÁIN 2026 / 2026KO NOAINGO JAIAK




























DE FIESTA
FESTETAN




EVENTOS 60


TOTTI
10



FIESTAS NOÁIN 2026 / 2026KO NOAINGO JAIAK











PREMIOS DE LOS CONCURSOS DE FIESTAS

CAMPEONATO RELÁMPAGO DE MUS:
1º. Iván Milona e Iván Sarasate.
2º. Iker Palacios y Oier Baigorri.

CAMPEONATO RELÁMPAGO DE MUS (2ª RONDA):
1º. Félix Galar y Luis Agudo.
2º. Ion Otermin y Diego Arcón.

CONCURSO DE CARROZAS:
- El Perkal.
- Mega.
- Tekamelo.
- Gudaris.

CONCURSO DE ZURRACAPOTES:
Chicas 2002.









Teatro, danza y música, protagonistas de la programación cultural de otoño

El teatro, la danza y la música de calidad protagonizan la agenda cultural de Noáin de otoño, junto a exposiciones, sesiones de poesía, cine, talleres, etc.

Dirigido al público joven y adulto destacan las actuaciones teatrales de Alex O'Dogherty con "Palabras mayores", Las Niñas de Cádiz con "La Reina Brava" y El Patio Teatro con "Feriantes", y los espectáculos de danza "Todo este ruido" de Qabalum y "Stravinsky: El pájaro de fuego y La consagración de la primavera" de LaMov Ballet.

El público infantil y familiar podrá disfrutar de Spasmo Teatro con "Ebook, las edades del libro", Marie de Jongh con "Kimu. La casa de todos", MikrÓPERA con "Alizia Maravillas", Producciones Kinser con "La sombrerería de Quita y Pon" y Teatro Panta Rhei Antzerkia con su espectáculo en euskera "Krim otso txikia".

La música está protagonizada por Kulunka Teatro y su espectáculo "Hegoak", y la actuación del músico local César Asiain y el poeta Pedro Rodríguez con "Contante y Sonante".

Completan la programación la proyección de la película de Oskar Alegria "Zumiriki", dos



exposiciones de pintura, y varias actividades en la Biblioteca: tres talleres para público infantil y otro de poesía para público joven y adulto, tres sesiones de cuentacuentos en diferentes idiomas, y la presentación del libro "Karbunko, la muerte dormida" a cargo de Asier Alonso.

UN VERANO PLENO DE ACTIVIDAD EN LA BIBLIOTECA

Las altas temperaturas han marcado mucho de lo vivido este verano. Y para que los cerebros mantuvieran un poco de frescura, la biblioteca abrió nuevamente la caseta de la bibliopiscina con múltiples posibilidades de cultura y diversión. Amets, el bibliotecario de este año en la piscina, ha visto cómo los libros, las revistas, los juegos, los dibujos… mantenían las mentes entretenidas entre chapuzones y helados. Este año, además, se ofreció un cuentacuentos en castellano y euskera interpretado por Amaia del Campo, que hizo las delicias de muchísimos niños y niñas.



En junio las bibliotecarias salieron de su edificio y se marcharon de excursión con su club de lectura "Los intrépidos" para cerrar el curso en la bolera.

Por supuesto, la biblioteca también ha estado abierta en su horario de verano y ha acogido múltiples visitas y actividades.

En agosto un cuentacuentos muy especial con Amelie abrió la temporada, que continuó con dos talleres (en la foto) entorno al eclipse: en uno de ellos se crearon planetas de muchos colores, y en otro unas nebulosas pequeñitas y transportables. Además, niños y niñas de muy variadas edades han viajado por el espacio en el proyecto de este verano, en el que recibían un pasaporte para ir sellando las diferentes etapas espaciales, siempre gracias a sus lecturas veraniegas. Por último, un taller sobre la soledad no deseada ayudó a compartir y ser conscientes de que lo importante de verdad lo solemos tener muy cerca.

Y el pasado mes de septiembre se llevó a cabo un taller titulado "Cartografías interiores", un viaje hacia lo vivido y sentido para plasmarlo y convertirlo en palabras, de la mano de Hasier Larretxea.



NOÁIN CELEBRÓ LA FESTIVIDAD DE SU PATRÓN SAN MIGUEL

Noáin celebró un año más la festividad de su patrón San Miguel el pasado 29 de septiembre con un amplio programa de actos que incluyó la salida de los Auroros acompañados por el grupo de acordeones Egieder, la salida de la Comparsa de Gigantes acompañada de gaiteros, la misa y procesión en honor al santo, parque infantil y entretenimiento para adolescentes, vermú musical con el mariachi Estampas de México, pintacaras, exhibición de cesta punta, actuación del grupo de danzas Ardantzeta y toro de fuego.

La Comparsa de Gigantes estrena pareja

La Comparsa de Gigantes de Noáin cuenta con una nueva pareja de gigantes -Ángela y Miguel-, cuya presentación tuvo lugar el pasado 23 de agosto en la plaza de Los Fueros con asistencia de cientos de vecinos/as de la localidad.
En el espectáculo participaron el resto de gigantes de la Comparsa, kilikis, gaiteros, Banda de Música y el grupo de dantzas Ardantzeta.

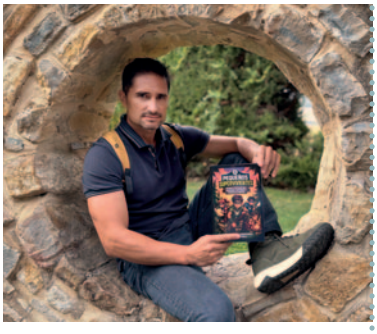






UN VECINO DE NOÁIN PUBLICA UN LIBRO PARA ENSEÑAR A LOS MENORES A DESENVOLVERSE ANTE IMPREVISTOS

El vecino de Noáin Jesús del Valle Judilla ha publicado recientemente "'Pequeños supervivientes", una guía práctica para que los menores sepan qué hacer cuando no tienen a sus progenitores al lado y aprendan a orientarse, practicar primeros auxilios básicos, hacer un refugio en el monte, etc.



La publicación, autoeditada en Amazon, está dirigida a las familias y aporta consejos y ejercicios para que los menores aprendan a orientarse y también a reaccionar con calma y confiar en sí mismos ante situaciones desconocidas o imprevistas como desorientarse en el monte, perder el autobús, sufrir una herida, etc.

Cerca de 400 alumnos/as inician el nuevo curso en la Escuela de Música

La Escuela de Música "Julián Gayarre" inició el pasado mes de septiembre el nuevo curso 2026/27 con 380 alumnas y alumnos de diferentes edades. Además de la actividad académica, el primer trimestre viene cargado de actividades, entre las que destacan un curso-taller de instrumentos de púa organizado por Gobierno de Navarra dentro del Programa Cultur Izan, sendos conciertos de Noáin en Voz en Lezáun y Pamplona, varios conciertos a cargo del Coro Valle de Elorz (Día de San Miguel, concierto en Lorca y concierto en la iglesia de San Nicolás de Pamplona por invitación de las casas regionales de la capital navarra), el tradicional concierto de las agrupaciones y la escolanía en la Semana Cultural del Club de personas jubiladas, un concierto del alumnado en las Fiestas de Imárcoain, un concierto del alumnado y de exalumnas/os con motivo de Santa Cecilia, la participación del alumnado de trombones y trompetas en la Tubala Brass Week de Tafalla y del alumnado de acordeón en el Festival de Arrasate-Mondragón y los habituales festivales instrumentales, corales y de agrupaciones combos y big band en los días previos a Navidad.

Noaingo mintzapraktikaren muina ezagutzen

Hizkuntza bat ikastea garrantzitsua da, baina hura erabiltzea da biziarazten duena. Ideia horretatik sortu dira Iruñerriko mintza praktika taldeak. Gune horietan euskara ez da ikasgai bat; harremanak egiteko, jende berria ezagutzeko, une atseginak partekatzeko eta, batez ere, euskaraz lasai eta beldurrik gabe hitz egiteko aukera da. Garrantzitsuena ez da maila, gogoa baizik Isabel Flamarikerekin egon gara, Noaingo bizilaguna eta Iruñeko mintza praktika talde batean partaide.

Nola eta noiz erabaki zenuen Mintza praktika egitasmoan parte hartzea?
Hizkuntza Eskolan nengoela, Mintzakideko neska bat etorri zen egitasmoa azaltzera eta euskaraz hitz egiteko aukera ona iruditu zitzaidan. Elortzibarren euskaldun dezente gaude, baina kalean elkartzen garenean beti erdaraz egiten dugu. Mintzakideko arduradun batek Elortzibarko taldearekin harremanetan jarri ninduen, eta halaxe hasi nintzen.

Egitasmoa ezagutzen ez duenarentzat, nola definituko zenuke Mintza praktika taldeen funtsa esaldi bakarrean?
Euskara mantentzeko eta euskaldunekin harremana izateko aukera oso ona da.

Askotan, euskaraz hitz egiten hasteak errespetua edo lotsa ematen du. Nola lortzen duzue kide berriak lehen egunetik eroso eta lasai sentitzea?
Alde batetik, lotsa etxean uzteko esango nieke, nola edo hala, helburu bera dugu: euskara. Ez dago azterketarik, ez etxeko lanik,; hitz egin besterik ez da, nahi duzuen guztietan eta nahi duzuenean. Hau dena giro jator eta lasai batean. Zer gehiago eska dezakegu?

Zer jarduera egiten dituzue normalean? Kafe baten bueltan elkartzea, paseoak, txangoak, kultur ekimenak antolatu..?
Taldean denetarik gaude: batzuk erretiratuak, beste batzuk langabeak, eta langileak ere bai. Hori dela eta, asteazkenero arratsaldean herriko taberna euskaldun batean elkartzen gara. Nire ustez, mendian ibiltzea edo paseotxo bat ematea politagoa litzateke, baina neguan eguraldia ez da aproposa izaten kanpoan egoteko; gainera, mahai baten inguruan gertuago gaude eta hobeto entzuten da.



Sare honek hazten jarraitzea du helburu. Zer esango zenioke elkarrizketa hau irakurtzen dabilen zure herriko jendeari?
Giro euskaldun, polit eta lasai batean arratsalde on bat pasatu nahi baduzu, ETORRI GUREKIN! Mailak ez du inporta, gogoak baizik.

Informazio gehiago jasotzeko edo izena emateko jarri harremanetan Taupa euskaltzaleen mugimenduarekin edo zure udaleko Euskara Zerbitzuarekin.
Eman pausoa eta egin mihiaz topo!

Proceso para impulsar el euskera en el Valle

En el Valle de Elorz son muchas las personas, grupos y entidades que impulsan el euskera. Aprovechando todo el trabajo realizado, y con la consolidación del Área de Euskera, este curso se va a llevar a cabo un proceso participativo con el objetivo de reforzar la coordinación y marcar nuevos horizontes. Reflexionaremos sobre las necesidades y oportunidades actuales y acordaremos prioridades y líneas de trabajo para los próximos años.

Euskararen norabidea eta euskararen aldeko mugimenduaren antolaketa irudikatuko duen prozesu parte hartzailea gauzatuko da ikasturte honetan. Elkarrekin hausnartuz, datozen urteetako lan ildoak eta erronkak adostuko ditugu.
Ekarpenik baduzu edo honetan parte hartu nahi baduzu, jarri harremanetan Euskara Zerbitzuarekin edo egon adi hurrengo deialdietara.

Ocio, del verano al otoño



Durante el verano ha habido varias oportunidades para disfrutar del euskera en el Valle de Elorz: cuentacuentos, talleres y otras actividades. Un ejemplo de ello fue el taller Nebulosa (en la foto), organizado por la Biblioteca el pasado 14 de agosto. Además, este año, se han organizado por primera vez grupos en euskera dentro de los talleres urbanos.
Y en otoño, por tercer año consecutivo, el Valle de Elorz participará en el ciclo 'Gora Gora Fest' que organiza Euskarabidea y a través del cual acerca la cultura y el ocio en euskera a la ciudadanía. Así, el 8 de noviembre se representará en el Centro Cultural de Noáin el espectáculo "Brubuja dislexikoa", de la compañía TDiferencia.

Uda honetan euskarazko ipuin kontalariez eta tailerrez gozatu ahal izan dute Elortzibarko txikiek. Udazkenarekin batera eskaintza gehiago datoz, ez galdu Euskarabideak antolatutako Gora Gora Fest zikloaren barnean izango dugun eskaintza; "Brubuja dislexikoa" azaroaren 8an, Tdiferenciaren eskutik.

La Apyma San Miguel ofrece nuevas propuestas para alumnado y familias

Tras colaborar con el Área de Cultura en diferentes actividades organizadas durante las fiestas patronales, la Apyma San Miguel ha iniciado el nuevo curso 2026/27 con numerosas propuestas para el alumnado y las familias asociadas. Así, se mantiene el servicio de acogida matinal y una amplia oferta de actividades extraexcolares como inglés, técnicas de estudio o robótica, además de otras nuevas como pequeños arquitectos, cerámica y baile kids para el alumnado de Infantil y diverciencia, club de misterios y cerámica para el de Primaria.

Además, la Apyma San Miguel se mantiene como miembro de la Federación Herrikoa y Britila, lo que permite ofrecer charlas y actividades de interés para las familias.

Desde la Asociación se recuerda que el plazo para realizar la inscripción como socio o socia con precio reducido finaliza el próximo 31 de octubre.



Nueva oferta formativa en inglés de la Apyma Elortzibar

Después de cerrar el pasado curso con un exitoso viaje a Port Aventura del alumnado que finalizaba sus estudios en el Instituto, la Apyma Elortzibar repite destino el próximo mes de diciembre con el alumnado de 1º y 2º de Secundaria.

Además de estas actividades de ocio, la Apyma mantiene este nuevo curso su compromiso con la formación complementaria de las y los estudiantes. Para ello vuelve a ofrecer dos de sus proyectos más valorados: las clases de inglés online subvencionadas por la Federación Britila para el alumnado de 1º y 2º e impartidas por profesores nativos, y las clases presenciales de Clen College, también para el alumnado de 1º y 2º del centro.



ERAIKI GURASO ELKARTEA INICIA EL CURSO CON VARIAS ACTIVIDADES

La apyma Eraiki Guraso Elkartea del modelo D del Colegio Público San Miguel ha retomado su actividad con el inicio del nuevo curso. Un año más ofrece el servicio de acogida matinal en euskera para el alumnado que la requiera, en horario de 7:45 a 9:00 horas.

Además, ofrece las actividades extraescolares de yoga y apoyo escolar en las dos etapas, y en coordinación con el nuevo equipo directivo del centro está organizando una sesión de cuentacuentos y la visita del castañero el próximo 30 de octubre.

Por otra parte, el 17 de septiembre se celebró la asamblea general de la apyma para dar a conocer a las familias sus funciones y objetivos. Las familias que deseen asociarse a la apyma o colaborar con la misma pueden contactar a través del correo eraikigurasoelkartea@gmail.com.

Eraiki Guraso Elkartearen jarduketak ikasturte berriaren hasieran. Ikasturte hasiera honetan, Eraiki Guraso Elkarteak goizeko harrera zerbitzua mantendu du, bai eta eskolaz kanpoko bi jarduera ere: yoga eta eskola-laguntza. Bestalde, ikastetxeko zuzendaritzarekin elkarlanean, ipuin-kontaketa saio bat eta gaztaina-saltzailearen bisita prestatzen ari da urriaren 30erako.

NOÁIN
Clínica Dental - Hortz Klinika
615 952 399 | 948 317 830
Calle Real Nº27 | www.clinicadentalnoain.com

Lizauto
TALLER CHAPA Y PINTURA
Pol. Arbide. C/ C. Nave 16. Noáin
948 31 22 87
lizauto@lizauto.es

Electricidad GOÑI
Instalaciones en general
Reformas - Averías
Iluminación
C/ Las Eras, 15
31470 Elorz (Navarra)
Tel. 676 77 34 46

Elorz se rinde a la fiesta

El intenso calor no pudo con las ganas de diversión de los vecinos y vecinas de Elorz, que vivieron sus fiestas los días 14, 15 y 16 de agosto. Las celebraciones arrancaron el viernes por la tarde con la entrega de pañuelos a la cuadrilla de jóvenes de 1992 a 2001 y a un niño nacido en 2025.

Tras el chupinazo, comenzó a sonar la música de la orquesta Descartes y posteriormente del DJ Trebejo. Ese primer día la cena popular consistió en una sidrería móvil.

El programa de la segunda jornada incluyó pasacalles con la Comparsa Gigantes de Noáin, misa amenizada por la Coral del Valle de Elorz, comida por cuadrillas, hinchables, torneo de mus, chocolatada fría, concierto de "Raya Metal", food truck para cenar y música hasta la madrugada con DJ Risas.

El domingo volvió la música, primero en el vermut



animado por el dúo mariachi A toda Madre y por la tarde con la ronda amenizada por la txaranga Txorongo.

Yeguas para limpiar el cerro y arreglo de la fuente de San Bartolomé

El Concejo de Elorz ha introducido yeguas en el Cerro de Elorz como sistema de limpieza natural de la zona para reducir la cantidad de pasto seco, matorral y biomasa que alimenta los incendios forestales. El pueblo ha arrendado alrededor de 50 hectáreas de terreno comunal a un ganadero de Tajonar, que ha trasladado a la zona 10 yeguas y un potro hasta la primavera de 2027.

Por otra parte, un grupo de vecinos y vecinas de Elorz participaron el pasado 30 de agosto en un auzolan para arreglar la fuente de San Bartolomé, situada entre la ermita del mismo nombre y el pueblo.



NOVEDADES Y BUEN AMBIENTE EN EL DÍA DE YÁRNOZ

Alrededor de 80 personas participaron el 5 de septiembre en la comida autogestionada del Día de Yárnoz, que este año se celebró en la carpa cedida por el Ayuntamiento. Además, la fiesta contó varias novedades. Una de las que más acogida obtuvo fue la sesión de pintacaras, por la que pasaron gentes de todas las edades. También se realizó un intercambio de pañuelos con Zulueta en señal de hermandad entre los dos pueblos y se recibió la visita de un heladero. No faltaron tampoco los hinchables para la chiquillería y la música de la mano del DJ Imanol.

Al día siguiente, se celebró la misa en honor a la Virgen.

ZULUETA, CON LOS PIES EN LAS NUBES

La séptima edición del programa de artes escénicas "Con los pies en las nubes / Oinak hodeietan" visitó Zulueta el pasado 22 de agosto. Más de 140 personas de todas las edades acudieron al espectáculo "Kapikua Circus", de la compañía Próspero Teatro.

Este ciclo, impulsado por el Gobierno de Navarra y la Fundación Baluarte con la colaboración de NICDO, lleva el teatro, la danza, la magia y el circo a numerosos pueblos y espacios singulares navarros con el objetivo de apoyar al sector local de las artes escénicas, al tiempo que diversifica la programación cultural por el territorio.

Día de la Sociedad Mokarte

El pasado 5 de septiembre la Sociedad Mokarte celebró su día con varias actividades. Por la mañana hubo una pequeña feria de artesanía y gastronomía en el frontón y pintxo-pote en la sociedad. Tras una comida con menú sidrería, Pablo Líquido ofreció un concierto de más de tres horas, y los txikis disfrutaron del toro de fuego.





Jubilación de Lorenzo Condado Prim tras 40 años como técnico de Deportes

Este verano ha estado marcado deportivamente por la jubilación de Lorenzo Condado Prim, técnico de Deportes del Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz durante cerca de 40 años. Cuatro décadas de trabajo, dedicación y compromiso con el deporte local, durante las cuales ha acompañado el crecimiento de las instalaciones, las actividades municipales y los clubes deportivos del municipio.

Para agradecerle todos estos años de servicio, reconocer su importante contribución al desarrollo del deporte en la localidad y desearle lo mejor en esta nueva etapa, el Consistorio le ofreció el pasado 30 de junio un merecido homenaje en el salón de plenos del Ayuntamiento.

Lorenzo Condado, que tuvo palabras de recuerdo para su madre y los valores de trabajo y sacrifico que le inculcó, estuvo acompañado en el acto de su familia, amigos y allegados, así como trabajadores/as del Ayuntamiento y concejales de la actual y de anteriores legislaturas que trabajaron codo con codo con él en el Área de Deportes.



MANU QUIJERA, QUINTO EN LOS JUEGOS DEL MEDITERRÁNEO

El lanzador de Zulueta Manu Quijera ocupó la quinta plaza en los Juegos del Mediterráneo celebrado a finales de agosto en Tarento (Italia) con un lanzamiento de jabalina de 74,61 metros.

Unas semanas antes, Quijera participó en los Europeos de Atletismo de Birmingham, donde logró una marca de 77,40 metros, su mayor distancia en un campeonato continental, aunque no suficiente para entrar en la final.

Ariadna Itoiz destaca en el panorama nacional de halterofilia

Con tan solo 15 años, la joven de Noáin Ariadna Itoiz Delgado se está abriendo paso en el panorama de la halterofilia navarra y nacional. Siempre le habían llamado la atención los deportes de fuerza, y una charla en el Instituto le animó a practicar este deporte: "Nuestro profesor de Educación Física David Jiménez Moreno nos habló en septiembre de 2024 sobre la práctica de halterofilia por parte de la deportista de Noáin Noelia López. Entonces me apunté para probar en el Club Anaitasuna. En enero comencé a competir y en abril me proclamé campeona navarra sub 15, consiguiendo la mínima para el Campeonato de España de la categoría", explica.

Desde entonces todo han sido éxitos. En aquel Campeonato de España fue octava en categoría de 58 kilos y batió los récords navarros con unas marcas de 45 kg en arrancada y 62 kg en dos tiempos.

Esta temporada se ha proclamado campeona navarra sub 17 y subcampeona sub 18. En los Campeonatos de España sub 17 ha finalizado novena con 49 kg en arrancada y 70 kg en dos tiempos.

Ahora espera seguir progresando: "Quiero mejorar la técnica, lograr más estabilidad en los hombros para poder superar mis marcas. A finales de esta temporada y de la siguiente me gustaría levantar 60 kg en arrancada y 80 kg en dos tiempos". Para ello seguirá entrenando duro en su Club mientras cursa primero de Bachiller. "Entrenamos tres o cuatro días por semana alrededor de dos horas. También he sido propuesta para formar parte de un programa de perfeccionamiento técnico de la Federación Navarra de Halterofilia para esta temporada 2026-27. Me hace ilusión porque así podré aprender también de otros entrenadores".

A buen seguro que su actitud y aptitudes le llevarán a seguir ampliando su palmarés.



Presentación del primer equipo del F.C. Bidezarra



El F.C. Bidezarra presentó ante su afición al primer equipo que competirá esta temporada en Tercera Federación. La presentación tuvo lugar durante el tradicional Torneo Prefiestas, disputado el 25 de agosto en el campo municipal de Noáin frente al C.D. Valle de Egüés. El encuentro terminó con victoria del conjunto local por 1-0, una buena forma de comenzar una nueva temporada cargada de ilusión y nuevos retos.

FÚTBOL ADAPTADO, CONVIVENCIA Y DIVERSIÓN

El miércoles de fiestas volvió a celebrarse la tradicional jornada de fútbol adaptado, que reunió a todos sus participantes en una actividad marcada por el deporte, la convivencia y el buen ambiente.

Después del encuentro, la jornada continuó con una cena y karaoke.



Kepa Koldo Lekuona. Col. 360
Silvia Carrera Murillo. Col. 486
CLÍNICADENTAL
LEKUONA
C/ Real, 31. Noáin
Tel. 948 985 564
C/ Ronda de las Ventas 15-17. Burlada
Tel. 948 149 078
• ORTODONCIA
• IMPLANTES
• PRÓTESIS EN GENERAL
• TRATAMIENTO DE ENCÍAS
• P.A.D.I.
www.clinicadentallekuona.com



La élite mundial de la cesta punta, en Noáin

El frontón Bidezarra acogió el 29 de agosto el Noáin Jai Alai Open Series 2026, una espectacular exhibición que reunió a algunos de los mejores puntistas del mundo.

El cartel estuvo encabezado por Aritz Erkiaga, uno de los grandes referentes internacionales de esta modalidad, acompañado por jugadores como Barandika, Lekerika, Goitia, Unda y Atain.

La jornada tuvo también un importante protagonismo local gracias a la participación de Martín Azpíroz y Asier Ontoria, dos jóvenes jugadores sub-22 formados en la cantera del Club Jai Alai Noáin.



Por otra parte, Noáin Jai Alai se proclamó el pasado 13 de septiembre campeón en categoría masculina y femenina en el Campeonato de España de Clubes celebrado en el frontón Bidezarra. Cabe destacar el alto nivel demostrado por Ixone Otaegui y Laura Rodríguez en categoría femenina y de Martin Azpiroz y Asier Ontoria en masculina

Reconocimiento internacional

Los éxitos del club continúan teniendo reflejo en el ámbito internacional. Los pelotaris Rubén Bailo, Martin Azpiroz y Laura Rodríguez han sido convocados por la selección española para disputar el Campeonato del Mundo que se celebra este mes de octubre en Argentina.

Un nuevo reto profesional para Martin Azpiroz

Además, Martin Azpiroz afrontará en los próximos meses uno de los momentos más importantes de su trayectoria deportiva. El pelotari cruzará el Atlántico en enero para debutar como profesional en el prestigioso frontón de Dania, en Florida, dando así un importante paso adelante en su carrera.

NUEVOS CLUBES DEPORTIVOS DE TRAIL Y VOLEIBOL

La actividad deportiva sigue creciendo en el municipio y también surgen nuevos clubes en diferentes modalidades.

Club Deportivo Elorz

En primavera un grupo de personas aficionadas a las carreras de montaña organizaron la primera edición de la Elorz Trail, una prueba que reunió a 150 corredores y corredoras y resultó todo un éxito. Ahora sus promotores invitan a las aficionadas y aficionados a esta modalidad a sumarse al Club Deportivo Elorz para practicar este deporte. Quien desee información, puede escribir a clubdeportivoelorz@gmail.com.

Club Voleibol Noáin

El año pasado surgió este club de voleibol que se fue dando a conocer a través de varios eventos, torneos y jornadas de puertas abiertas. Esta temporada se han formado equipos en categorías Infantil, Cadete y Sénior, que competirán en sus respectivas ligas navarras. Toda la información del Club puede encontrarse en la web https://www.cvnoain.com/.



CERCA DE 100 PARTICIPANTES EN EL TORNEO 3X3 DE LA FUNDACIÓN OSASUNA

La Fundación Osasuna organizó en Noáin un torneo de fútbol 3x3 en el que participaron alrededor de 100 niños y niñas. La actividad permitió disfrutar del fútbol en un formato dinámico y divertido, fomentando valores como la convivencia, el compañerismo y el juego limpio.

Campeonato de Fútbol Sala de verano

El polideportivo municipal fue escenario de una nueva edición del Campeonato de Fútbol Sala de verano del 20 de julio al 24 de agosto. La competición reunió a 13 equipos, distribuidos inicialmente en dos grupos y una emocionante fase final.

Los equipos Kameroon Monks y F.C. Garrotes alcanzaron la final, disputada ante una grada llena. El partido terminó con empate a dos goles, por lo que el título tuvo que decidirse en la tanda de penaltis. Finalmente, Kameroon Monks (en la foto) se proclamó campeón tras imponerse por 5 goles a 4.

TALLERES AUXILIARES ALFIL F.S.
Construcción de componentes mecánicos, soldadura y mecanizado
Componentes agrícolas y ganaderos
Reparación y venta de maquinaria agrícola
Tel.: 948 31 71 46 // **Fax:** 948 31 70 51
E-mail: talleresalfil@terra.es
Pol. Ind. Torres de Elorz // 31119 Torres de Elorz (Navarra)





Kantuz Noáin celebra su décimo aniversario

En 2026 se cumplen 10 años de las primeras salidas del grupo Kantuz Noáin. La iniciativa, que partió de la Gau Eskola, ha tenido una excelente acogida y sus voces en euskera se escuchan en las principales citas festivas, entonando canciones populares y tradicionales vascas.

Cantar en cuadrilla y en familia alrededor de una mesa o en calles y plazas forma parte de la cultura vasca. Enlazando con esa tradición, Javier Irigoien, profesor de música y euskaldun, puso en marcha un grupo de Kantuz en la Gau Eskola con la colaboración de Zesar Armendariz y Garbiñe Sertutxa, también músicos. "Queríamos que en Noáin se escuchara euskera y ¿qué mejor que a través de la música? –se pregunta Irigoien–; al principio ensayábamos con una decena de personas que curiosamente no sabían euskera, pero tenían una gran motivación. Pronto se sumaron otras que nos escuchaban en la calle y también querían cantar. Ahora ya somos 47, con un grupo de habituales de unas 25 personas".

Kantuz Noáin participa en el desfile de Olentzero, en la actividad "Lurra esnatuz" que despierta a la tierra al acabar el invierno, en las fiestas de la primavera y de verano, Korrika, Euskaraldia y en otras citas festivas del municipio. También ha colaborado con la Escuela de Música, el Colegio San Miguel y colectivos locales, además de acudir a pueblos del Valle y realizar intercambios con otros Kantuz.

El grupo recorre las calles cantando mientras César o Garbiñe tocan la acordeón o Javier el txistu, pero dando siempre protagonismo a las voces, que son la esencia del grupo. Como apunta Javier, "los instrumentos ya tienen otro foros". Kantutegi (cancionero) en mano, entonan melodías de la música tradicional vasca. "Nuestro repertorio lo forman unos 40 temas. La mayoría son canciones de siempre (Txoria txori, Ixil-ixilik dago, Xalbadorren heriotzean…), a las que se añaden temas de Exkixu o Sorotan Bele, y algunos que han propuesto los miembros del grupo, como Pottoka Mendian, una canción de Iparralde que además se puede bailar". Para cada salida eligen una docena de estas canciones teniendo en cuenta, sobre todo, la fiesta o evento del que se trate. Recientemente, por ejemplo, han recuperado algunos temas más sencillos de los primeros años para facilitar la incorporación a varias personas que se han sumado al grupo.

Ensayan en función de las actuaciones previstas, aproximadamente una vez al mes. "Aunque no se exige formación musical para incorporarse al grupo, tratamos de hacerlo lo mejor posible. Escogemos una versión fiel al tema original y la ponemos a disposición de la gente. Tratamos de respetar al autor, la música y el propio texto en euskera. Como hay personas que no saben el idioma, explicamos el contexto en el que fue creada la canción, la traducimos y trabajamos fonéticamente. A partir de ahí, a divertirse cantando".

Tras diez años de funcionamiento, las salidas del Kantuz son una cita esperada por vecinos y vecinas, que se suman al grupo cantando los temas más populares. Además, la iniciativa ha servido para estrechar lazos entre la comunidad euskaldun.

Para celebrar el décimo aniversario, Kantuz Noain ha puesto a la venta unos pañuelos con el escudo del grupo bordado. Las personas interesadas en hacerse con él, pueden escribir a elortzibarkantuz@gmail.com, donde también les informarán si desean formar parte de esta iniciativa.

Noain Kantuz-ek 10 urte bete ditu. Aurten 10 urte bete dira Noain Kantuz taldeak bere lehen saioak egin zituenetik. Ekimena Gau Eskolatik abiarazi zen eta harrera ezin hobea izan du. Izan ere, euskarazko ahots kantariak jai giroko ospakizun nagusietan entzuten dira gure udalerrian. Taldeak, gaur egun, 47 kide ditu.

¿QUIERES ESTAR AL DÍA DE LAS ACTIVIDADES, CONVOCATORIAS Y PROYECTOS DE LAS DIFERENTES ÁREAS DEL AYUNTAMIENTO?

UDALEKO ARLO EZBERDINETAKO EKINTZA, DEIALDI ETA PROIEKTUEN BERRI IZAN NAHI DUZU?



Ayuntamiento del Valle de Elorz / Elortzibarko Udala

SIGUE LAS REDES SOCIALES DEL AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE ELORZ
JARRAITU ELORTZIBARKO UDALAREN SARE SOZIALAK

@valledeelorz_elortzibar

Ayuntamiento Valle de Elorz - Elortzibarko Udala

@AytoValleElorz

www.noain.es

SÚMATE AL CANAL DE WHATSAPP DEL AYUNTAMIENTO
EGIN BAT UDALAREN WHATSAPP KANALAREKIN

Escanea el QR
QR kodea irakurri

Información municipal contrastada y actualizada, avisos importantes, noticias, agenda...

Udalaren informazio egiaztatua eta eguneratua, abisu garrantzitsuak, berriak, agenda...

¡Que no te lo cuenten! Ez diezazutela konta!